

يجد على طول العهد ، وكوكب تعديلها لا يبرح عن منزل  
السعد ، قهرت قاهرتهها الاسم ، وتملكت ملوكها نواصي العرب  
والعجم ، ولها خصوصية النيل التي جد خطرها ، واغناها عن  
ان يستمد القطر قطرها ، وارضها مسيرة شهر لجد السير  
كريمة التربة ، مؤنسة لذوى الغربة ، قال ابن جزى وفيها يقول  
الشاعر (طويل)

لعمرك ما مصر مصر وأما  
هي الجنة الدنيا لمن يتبصر  
فأولادها الولدان والخور عينها  
وروضتها الفردوس والنيل كوتر

malgré l'étendue de sa surface et de sa capacité. Quoique fondée depuis longtemps, elle jouit d'une adolescence toujours nouvelle; l'astre de son horoscope ne cesse pas d'habiter une *mansion* heureuse. Ses conquérants (ou bien son *Alkâhirah*, *la victorieuse*, nom arabe du Caire) ont vaincu les nations, ses rois ont soumis les chefs des Arabes et des barbares. Elle possède le Nil, dont la gloire est grande, et qui dispense son territoire d'implorer la pluie; et ce territoire, qui s'étend l'espace d'un mois de marche pour un marcheur très-actif, est généreux et reconforte l'homme éloigné de son pays natal.

C'est, remarque Ibn Djozay, c'est en parlant du Caire qu'un poète a dit :

J'en jure par ta vie ! Misr (le Caire) n'est pas *misr* (une grande ville), mais c'est le paradis ici-bas pour quiconque réfléchit.

Ses enfants en sont les anges (allusion aux jeunes garçons, doués d'une éternelle jeunesse, qui serviront d'échansons aux élus dans le paradis; *Coran*, LXXVI, 19), et ses filles aux grands yeux, les houris. Son île de *Raudhah* est le jardin, et le Nil le fleuve *Cauther* (fleuve du paradis).